

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRĂȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

0 seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare  
Soritori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămțu.

NR. 70.

Sâmbătă în 12 (24) Maiu

1884.

## Actul de acusațiune al tinerimei maghiare.

Brășov, 11 (23) Maiu.

Studentii maghiari dela universitate au apucat'o înainte și, ei de cătră pădure, au formulat și înaintat actul de acusațiune în contra junimei române.

Nu e de loc cavaleresc a acuză pe acela, pe care mai înainte l'ai atacat și l'ai insultat. La noi însă se întâmplă și lucruri de aceste și încă foarte des, căci la noi lumea e întorsă, și domnesce dreptul celui mai tare. Domnul Bismarck, care a disu odată, că forța primază dreptul, ar trebui se cerceteze cursurile la universitatea din Clușiu ca să se convingă, cât de înapoiat este încă cu principiile sale absolutiste față cu șola terorismului din Clușiu.

Dér se nu facem vorbă multă și se trecem la actul de acusațiune amintit.

Studentii maghiari au înaintat consiliului profesoral universitar acest act de acusațiune împreună cu o adresă, în care ceru ca să flă înmâneze ministrului de culte și instrucțiune publică.

Ei dicu în această adresă:

„Privind la agitațiunile tinerimei române, dela Universitate, ne-am convins că tinerimea română pe ți ce merge devine mai nepatriotică și mai exclusivistă față cu națiunea maghiară. Acești tineri români se lasă a fi întrebuințați ca nisce instrumente orbe ale politiciilor și înversunaților luptători naționaliști. Fără îndoială, societatea „Iulia“ e foarte periculoasă, fiind că e cuibul de unde răsari tôte acele uneltiri naționaliste.“

„Vă supunem alăturatului act de acusațiune, pe care vă rugăm să binevoiți alina înaintă ministerului cultelor împreună cu rugarea noastră, ca să binevoască a închide numita societate a tinerilor români.“

În actul de acusațiune, cavalerii maghiari dela Universitatea din Clușiu dicu următoarele:

„Clușiu a fost totdeauna zidul de apărare al maghiarismului în ținuturile orientale ale țării: așa și tinerimea maghiară din Clușiu n'are mai puțină sarcină în mijlocul nenorocitelor relațiunii cu naționalitățile, decât d'a apără integritatea statului maghiar, de a păstră intactă uniunea și de a răspândi și menține în clasele societății spiritul maghiar. Acestă țintă o avem în vedere atât noi cât și iubii noștri profesori dela Universitate. Tocmai această țintă ne face să privim cu indignațiune la societatea literară „Iulia“, înființată de tinerii români în mijlocul nostru, pe a cărei sigilă se află săpat un stejar pe un vârf de munte resturnat de grea vijelie.“

„Cine cunoște propaganda Daco-Românilor și dorința lor de a vedea vechia Dacia restabilită s'au cel puțin Transilvania unită cu România, acela știe că stejarul resturnat însemnă domnia română, ear națiunea maghiară e în vârtejul greii vijelii.“

După ce tinerii maghiari se laudă pe sine cât sunt de liberali și cavaleri, arătându că sunt cei mai ospitalieri din lume, termină astfel:

„Societatea „Iulia“ e cuibul tendințelor politice române. Căci în adevăr rolul prin-

„cipal al societății este în mâna unor membrii, carisunt cei mai înfocați aderenți ai țărilor ultraiste române, ai conferințelor din Sibiu și ai politicei passive.. Rugăm pe Excelența Voastră ca în înțelegere cu d. ministru de interne să binevoiți a închide societatea „Iulia“ înființată de tineri de origine română. Ne mai rugăm, ca în același timp, avându în vedere interesele patriei, a drepturilor și a moravurilor noastre naționale, să binevoiți a depși pe studenții români pentru nepatriotica lor purtare.“

Etă fructele politice ministerului Tisza, a acestei politice dușmane naționalităților nemaghiare.

Tisza a deșteptat duhurile rele și acum nu-o să mai pôtă scăpa de ele. Nică afacerea cu Bosnia, nică încurcătura cu Croația nu au putut resturna acest cabinet, dér flă voru resturna fără îndoială propriele lui păcate comise în contra naționalităților. Tisza trebuie să meargă cu curentul fanatic de maghiarizare ce l'a pornit, el nu se pôte da înderăt și nu-i rămâne decât a alege între Tisza omul de stat, care nu se mai pôte susține din momentul când se va opune curentului și între Tisza răsăritorul.

## Sciri telegrafice.

(Serv. part. al „Gaz. Trans.“)

Jaszbereny, 23 Mai. — Apponyi a sosit aci. Discursul-program ce l'a ținut a fost primit cu entuziasm. La sosire s'au aruncat asupra ultimului vagon petre de cătră grupul partidului independent, și totu astfel s'a întâmplat și când Apponyi s'a suit pe tribuna oratorică. Din cauza tumultului a trebuit să intervie armata, care a curățit locul. Apponyi a renunțat d'a mai ține discursul, rămânându a face acesta după ce va fi ales.

(Bir. telegr. din Pesta).

## Cronica țilei.

Suntem informați că o deputațiune de mai mulți bărbați distinși din Clușiu, în frunte cu d. Alexandru Bohațel, fostu comite suprem s'a dus, eri Joi la prefectul Clușului, comitele Eszterhazy, ca să lă interpeleze în afacerea studenților maghiari. Se dice că la întrebarea, pentru ce guvernul nu i-a nici o măsură, comitele n'ar fi răspuns nimic.

Decretul regesc pentru conchemarea dietei viitoare se va publica în fôia oficiasă și amândou camerele se vor chema pe 25 Septembrie a. c.

Alegerile generale pentru dieta viitoare se vor face în timpul dela 13 până inclusiv 22 Iunie. Scrisoarea regescă prin care se convoca dieta Ungarei pentru sesiunea anilor 1884—1887 s'a scrisă și subsemnată de Maiestatea Sa regele. Scrisoarea acesta șie semnă să va trimite la tôte municipiile și la tôte orașele, cari au dreptul de a alege deputați dietali, peste câteva țile, pentru ca să se pôtă lua dispozițiunile spre a convoca adunările concerninte generale.

Ministrul de interne s'a adresat printr'o circulară cătră tôte comitetele centrale electorale, prin care le provocă, ca în baza publicațiunii decretului regesc în adunarea generală, prin care se convoca dieta viitoare, să țină o ședință, în care să se fixeze termenele, când să se facă alegerile generale în timpul dela 13 până la 23 Iunie în baza decretului regesc, pentru conducerea actului de alegere să se alegă câte un președinte și notariu, respective substituții lor.

Maiestatea Sa a sancționat legea pentru meserii și în ministeriu de comerț să ieu tôte măsurile necesare pentru punerea în practică a acestei legi.

Diracțiunea căilor ferate ungare de stat face cunoscut că pentru linia Budapesta-Tura, în timpul sezonului de veră, nu se mai dă de acum bilete pentru ducere și întorcere cu trenul accelerat.

În jumătatea întâi a lunei viitoare se încep în Viena ședințele sinodelor gr. orientale ale mitropoliilor din Bucovina și Dalmația. Spre acest scop se vor duce în curând la Viena amândoi episcopii sufragani gr. or. din Dalmația, precum și președintele sinodelor, mitropolitul Bucovinei Dr. Morariu Andrievici.

„Monitorul oficial“ din Bucuresci comunică că cu ocaziunea serbării Majorității A. S. I. Marelui Duce Moștenitor al Rusiei, D. N. Crețulescu, ministrul plenipotențiar la St. Petersburg, a avut onore a remite Alteței Regelui, însemnele marelui cordon al ordinului Stea a României.

M. S. Regele a trimis A. S. I. Marelui Duce Moștenitor chiar însemnele purtate de M. S. Imperator Alexandru II. în timpul campaniei din Bulgaria și înapoiate după môtia Sa.

„România“ ne spune că la 10 Mai de dimineață s'au distribuit pe platoul Cotrocenilor drapelere regimentelor din nou înființate, și anume: regimentelor 31 și 32 de dorobanți, 5, 6, 7 și 8 de artilerie, 12 de călărași și 1 de geniu.

Ceremonia s'a făcut în prezența M. M. lor și a generalilor aflați în capitală.

Fiecare regiment înființat din nou era reprezentat de cătră comandantul său, și de cătră un oficer, un sergent, un căpraru și un soldat.

Aniversarea încoronării s'a serbat în Bucuresci în mod splendid. Intre focurile de artificii ce s'au dat însemnă următoarele:

Bombardarea Griviței. În timpul bombardării, canonada de infanterie și de artilerie prin telegrafe subterane de comunicație. La fine esplosiunea redutei Grivița urmată de salve de bombe uriașe și buchete de rachete.

Apoteosa proclamării independenței terminându-se prin buchete uriașe de serpișori și prin iluminațiune generală cu focuri bengale.

„Telegraphul“ află că a apărut la Geneva o nouă programă politico-socială scrisă de d. Dragomanoff, leaderul partidei rutene. Acestă broșură se adresează cătră poporele ce locuiesc în sudul Rusiei și cari sunt Români din Basarabia, Poloni, Ucraineni, (ruteni) coloniști germani și Evrei. Eruditul profesor rus propune compunerea unei federațiuni a acestor popore, supuse aji jugului absolutist al muscalilor.

## Manifestațiune în Bucuresci.

Diarele bucurescene, „Telegraphul“ și „L'Independance roumaine“ comunică că Marți sera a fost a doua întrunire a studenților din Bucuresci, la care au asistat peste 150 de persoane. S'a iscălit de deșă cătră studenții români din Clușiu, în care, dice Telegr., sunt felicitat pentru atitudine lor în ziua de trei Mai și pentru recăștigarea drepturilor egale pentru Români în statul ungar.

„L'Independance Roumaine“ mai spune că, după iscălire de deșă-protest, tinerimea a plecat de la locul de întrunire înaintea legațiunii austro-ungare, unde, fără să alunece pe panta scandalurilor obicnuite de studenții unguri, a cântat, trecându de mai multe ori pe dinaintea legațiunii, imnul național: „Deșteptă-te Române.“ În aclamări: „Să trăiescă studenții români de peste munți, trăiescă Transilvania,“ s'au reintors în aceeași ordine în grădina de la Suvenir, unde din nou au fost aclamați studenții universitari ro-

măni din Clușiu și s'au cântat între strigări de hura, din nou câte-va strofe din »Deșteptă-te Române.»

Prefectul poliției aflându de acesta întrunire și de scopul ei, asigurase pe ambasadorul austro-ungar, că ordinea nu va fi turburată și că va căuta să liniștească spiritele iritate. Acesta i-a și succedut. Ordinea a fost completă.

#### Discursul d-lui George Popu,

ținut în conferința Română din Băsești (Silvania).

(Urmare din Nr. 69).

Mai înainte mai avem aici colea în comitate câte unu deregător de român, d-văstră știți ce s'a întâmplat la noi în anul acesta, ne-a scos din deregătorii pe toți, și asta așa s'a întâmplat în țera întregă. În toate legiunile deregătorilor de la ministeru, abia avem 4 deregători mici, la curia 2 între 80, la tablă vr'o 6 între vr'o 300 de juși, — nu avem în totă țera nici unu fșpanu, abia în Ungaria și Ardelu 2 viceșpani, d'er și aceștia sunt siliți a se renege și numai așa a-i lăsa la deregători. — La catastru pe nimeni — ci totu omeni de limbă străină, cari nu știu limba, nu cunosc moravurile poporului nostru, și apoi facu lucruri fără folos, cum s'a întâmplat și cu catastru cel nou, la care s'au cheltuit 20 milioane, și astăzi în ținuturile locuite de Români sunt fără înțelesu, sunt a se face de nou. Ca se vă spunu numai unu casu din cele multe, în comuna Tănășești sunt 40 de cole de pon: birtokive, puse pe numele omenilor cari nu există, schimosescu numele omenilor. O câte ar fi cari aș pute să vi-le spunu, și toate aste se facu față cu noi Români, pentru că d'icū că suntemu dușmani ai statului, până cându păcatul nostru nu este altul decâtu că suntemu și vrem să fim Români. Și dacă noi cărturarii ne căim în contra nedreptăților ăstora, ne punu pumnul în gură, d'icū că ațităm poporele, unul asupra altuia. Aducu legi și dau ordinațiuni în astă privință și sunt gata a ne băgă în temniță, dară bage-ne, că noi de frica lorū nu vom înceta vii a-le trânti în față lărdă-legile lorū și nu vom înceta a-ne apăra drepturile năstre și a-le poporului român.

Ridică școlii, palaturii și orașe cu miliōne, între cari nimica pentru noi Români și pentru folosul nostru.

Mai de multu regimul absolutu au aflatu cu cale și cu cuviință a ne ajuta din porția (dare) a năstră și cătorva școli d'ale năstre, guvernul de acum le-a detrasu și ajutoarele astea.

Până acum mai avem o sumă mică pentru ajutorirea preoților s'erați, așa d'isă »milă imperătescă,« căci din porunca regelui s'a fostu întemeiatu, care dându-se episcopatelor se lăsa în chibzuela Arhierilor și a Consistorilor împărțirea ajutorului. Acum ministrul Trefort pe viitoru a ordonat ca acelū ajutoru elū ilū va împărți, după cum va afla elū de bine și de meritul cutare-va preotū, va se d'ică în urma asta se va dă ajutoru din contribuția năstră aceluora, cari îi vorū face servicii bune de cortășire; cari i-ar ajuta în demoralizarea poporului, așa că preoții năstrii cu totă sărăcia lorū sunt hotărâți a nu cere, a nu se folosi de ajutorul acesta, — de cei 30 arginți cari li se oferescu pentru vinderea sangelui frătescu.

Mai luați cătră toate astea, că cu toate că s'a decretat uniunea Ardelului, acolo și astăzi sunt susținute legile asupritore de mai înainte de uniune, în urma cărora în cele mai multe comune numai după 50 de fumuri au câte unu votu de alegere.

Multe și nenumărate sunt așa dară, onorați frați alegători, nedreptățile, mari și nesuportabile sunt necazurile și sarcinile năstre; și fiind-că ministerul de acum nu stăruiesce la ușurarea aceluora, ci din di în di, din an în an, elū le totū mărește, așa, eu credū că noi suntem în dreptu faptele ocărnuirei a-le condamnă prin judecata năstră, a nu-le părtini și a nu-le susține.

#### Onorați frați!

În cele de mai înainte v'am espusu o parte a stărei nefericite, în care se află patria năstră comună și în care ne aflăm și noi. Urmăză acum se vă spunu, se ve comunicu vederile mele despre modulū, cum se strămutăm relele cele multe în mai bine.

Cândū amū trăi noi în unu statū absolutisticū, unde legea este voința cărmuirii și amū îndura atâtea nedreptăți, s'eu ne-amū pune mâinile în sinū și amū așteptă dela mila lui D-deu îmbuuatățirea sôrtei năstre, s'eu amū conspiră amū revolta în contra despotismului nedreptu; d'era noi viețuimū în unu statū numitū constituționalū, unde poporele ele sunt chemate, sunt îndreptățite a-și croi, a-și direge sôrta lorū, se dice adecă pe scurtū despre țerile constituționale că ele au așa guvernū și atâtea bine și fericire, câtū sunt harnice a-și face și câtū meritază.

Ecă totū la 3 ani se alegū deputați la dieta țerei, cari cu Maiestatea Sa regele dimpreună facu legile, din cari isvorăse s'eu fericirea s'eu nefericirea țerei.

Dintre deputații, cari formază partea cea mai mare în dietă, numesce regele ministrii s'ei; ministrii cu majoritatea deputaților votază legile și regele le sancționează, le întăresce fiind-că Maiestatea Sa presupune, că ce place celorū mai mulți trebuie să fie bunū și salutarū. Aceste legi până cândū nu se schimbă prin dietă și rege, trebuie să-le respectăm și ținemū.

Acuma d'ecă poporelorū nu le placū legile, de nu le află de bune și voiescu să se schimbe, cândū vinū alegerile la 3 ani nu-și dau voturile, nu alegū deputați de aceia cari le-au făcutu legi rele și asupritore, ci trimitū prin voturile lorū în dietă deputați de aceia, cari dorescu ușurare și bine patriei și poporului, și ăra aci zace taina, aci se adevăresce axioma constituțiunei, cândū se dice »în țera constituțională cetățenii au legi și guvernū, care-lū meritază.«

Ei, d'era omenilor le place puterea, se legă de d'ensa și dorescu a-o ține în mâinile lorū cu totū prețulu și fiindcă ministrii năstri și deputații, cari formază majoritatea în dietă și ei sunt omeni, cândū vinū alegerile nouē mișcă cerulū și pământulū, ca să nu le scape puterea.

S'a întâmplat și p'ote și în viitorū să se întempe, că omenii guvernului se folosescu de puterea, care o au, ca nicăiri în lume, rōgă și silescu pe toți să fie în partea lorū.

Se p'ote întempla, ca și episcopii să poruncescu preoților să conducă poporul credinciosū, și ascultătorū în partea lorū, și apoi se potū află și episcopi slabī de āngerū, cari uitându-și de chemarea cea sântă și sublimă a lorū, după care ei au datorința a îngrijī de fericirea creștinilor și în astă lume nu numai în cea veșnică, și trimitū circulare și epistole preoților, în care parte le impune — parte le recomandă, ca să fie în partea guvernului. Aci cu fală și cu mândriă, trebuie să mărturisescu, că în Selagiu frații preoți în totdeuna și-au implinitū sânta lorū datorință față cu patria și națiunea, d'icendū, că dreptulū de alegere este alū cetățenului și nu alū preotului.

Apoi se întemplă, că omenii guvernului poruncescu tuturorū deregătorilorū, ca să-și țină de datorință a face ca alegătorii să fie în partea lorū; așa facu ministrii toți cu toate legiunile deregătorilorū; mai promitū apoi câte

multe bunătăți, căi ferate ținuturilorū întregi, deregătorii nouē, totū felulū de ajutoare și bunătăți, și câte tōte numai ca să p'otă ține puterea. Afară de astea apoi pe cei neascultători îi amenință și întru adevăr apoi îi și persecută. Cătră tōte astea mai luați corupțiunea cu bani și cu b'eturii, deși astea sunt oprite prin lege și se pedepsescu aspru.

Cândū adecă poruncile, promisiunile și amenințările nu sunt de ajunsū, trimitū pe fariseii cei fără de sufletū să imbie ei 30 de arginți, prețulū sangelui lui Iuda celui fără de lege, și Iuda de aceștia se află forte mulți și nenumerați, mai trimitū pe alți diavoli cu b'eturile cele otrăvitoare să-le imbie bietului poporū necăjitū, ca îmbătându-lū să-i intunece mintea, să uite de multele nedreptăți și necazuri pe timpulū alegerei, și așa în starea beției să-i fure, să-i inșele votulū în contra voinței sale. D-văstră, onorați alegători, le-ați v'edutū tōte astea cum se întemplă, cum se petrecū.

Multe și nenumărate sunt căile și mijlocele prin cari ocărnuirea țintesce a-și ține puterea; multe și nenumărate sunt sarcinile, nedreptățile, cari însă pe alegătorii țerei îi silescu și sfătuescu a-se feri de tōte cursele puse în cale pentru a-i prinde, și ei sfătuescu pentru a se gândi la modulū de scăpare din starea de astăzi.

Din motivulū acesta nainte cu 3 ani alegătorii români din totă țera, din fiesce care cercū de alegere au trimisū câte 2 delegați la statū în conferința dela Sibiu, care conferință a Românilorū s'a sfătuit 3 zile și 2 nopți, și au așa dară programă, adecă sfatulū s'eu — care mai târziu se va ceti în astă conferință — și-a alesū din sinulū s'eu unu comitetū executivū, care să privegheze în totdeuna peste cauza și bună starea năstră și a patriei.

Comitetulū nostru executivū a aflatū de lipsă apropiându-se alegerile la dietă a conchēmă de nou o conferință generală a tuturorū Românilorū din întreaga țera din ținuturile locuite de Români, și prin scrisorea sa cu datulū 12/24 Martie Nr. 51 care se va comunica onoratei conferințe ne provōcă să alegemū și să trimitemū și noi 2 delegați imputerniciți ai nostri la Sibiu, în conferința, care va avē de nou a ne da sfatulū s'eu în cele ce avemū să facemū. Comitetulū nostru executivū, precum veți vedē din scrisorea ce ne sfătuesce, ca până la aducerea hotăririlorū sale în privința alegerei să nu ne dămū in voiala nici într'o privință, și să așteptămū, adecă cum se dice: să stămū pe locū.

În urma scrisorei mi-am luatū voie cu scrisorea mea din Băsești 10/4 1884 trimisă cătră toți alegătorii români din cerculū electoralū alū Cehului-Silvaniei; a vă ruga pe d-văstră, stimați alegători și frați, să vă înfățoșăți pe astăzi aici și să alegemū delegații năstri în numita conferință.

D-văstră ca totdeuna așa și de astă dată v'ați implinitū datorința cătră națiunea năstră, și cătră patria comună înfățoșându-vē în unu numărū așa de frumosū, cu tōte că căile din cauza ploilorū multe sunt greu de umblatū.

Și cu astea eu imi potū include cuvântulū meu frătescu cătră D-văstră, și așa cam lungū, dați-mi voie însă înainte de a-lū curmă a mă putē întorče cătră d-văstră încă cu câteva rugări frătesci; și anume:

»Să ne unimū în cugete și în simțiri.«

»Să cercămū, cari dintre noi sunt și luminați și credincioși și să ascultămū de d'ensu, că sangele nu se face apoi, dice Românilū, și frații nostri înțelepți și credincioși nu ne vorū sfătui rēu.«

»Să grijimū de frații năstri mai slăbănogi — d'ecă s'ar află și de aceia — să-i luminămū, să-i întărimū și să-i păstorimū în contra lupilorū și fariseilorū.«

## FOILETON U.

### Satul cu comorile.

Novelă populară.

(Urmare.)

Eră mare cinste, cândū li se da o deregătoriă câtū de mică, și mare rușine, cândū li se luă înderētū. Grădinele și moșiile șpitalului dedeau hrană destulă, afară de aceea parcelele, cari le căpătaseră la împărțirea livezii comunale, aduceau mai bunū venitū, pentru că se sēmēnau și lucrau împreună. Cei leneși mănărea și îmbrăcăminte de la asilū o plătiu din rodulū parcelelorū arēndate, ce mai rămănea se prefăcea în bani și li se pune la păstrare. La începutū erau bărbații forte stângaci în umblarea cu gilaulū, cu ferestrăulū, în scărmanatulū lănei, în țesutū și altele. Dar au trebuitū să învețe. Unū meșteșgarū cu minte din orașū odată i-a pus la cale. Asfelū institutulū avea să contribue forte puținū pentru îmbrăcăminte s'eraților, ăra pentru procurarea de lavițe, de scaune, de paturi, și unelte aprōpe nimicū. Cei din asilū trebuiau să facă și unelte celorū lalți s'erați.

Institutulū și asilulū căștigă, pentru că atâtea mâni lucrau numai pentru mănărea și îmbrăcăminte, dar de altă parte căștigau și s'erații în avere și proprietate. Pentru că ce lucrau afară de cele optū cesuri obligate, aceea puteau prefăce în bani, asemenea prisosulū din parcelele arēndate, ăra banii li se adunau în cassa de păstrare. Omenii căpētară poftă de lucru și erau mândri, că potū cruța și-și potū spori averea, fiindū că prevedeau timpulū, cândū vorū putē trăi cu totulū neatârnați.

Mai bine îi mergea economului și supraveghiătorilorū. Pentru că totū ce putē lucra afară de slujba lorū și se putea vinde, se vindea în folosul lorū. De aceea totū insulū își da silința, să se p'orte bine numai se ajungă la o astfelū de slujbă. ăra aceea, cari erau în slujbă, se purtau, ca o fetă mare ca să nu-și pierdă deregătoriele. Greșela cea mai mică le putea cășuna pierdere postului, după care pāndeau pe delături ca lupii, alătia și atătia.

Cu timpulū în institutulū s'eraților din Bogata se găsiau lucrători forte dibaci. Nu numai țeranii din satū, dar mulți de pe la orașū, cumpērau articuli pregătiți în institutū, s'eu tocmai să li se facă aci. Și cândū unū lucrătorū harnicū mirosiă, că ar căștigă mai multū, cândū ar lucra pentru sine, părăsia asilulū, inchiriă locuință în satū ori în orașū și era domnū pe capulū lui. Asta îndemnă și pe alții să fie harnici și s'ajungă dibaci.

Sătenilorū firesce le pără bine, că nu-i mai necăjescu colduși și că nu li se mai fură nimicū nōptea de prin case și grădinī.

În locū de milă la câte unū s'erațū fiecare trimetea bucosū ceva în asilū, cândū era de lipsă.

Institutulū s'eraților aduse și altū folosū pentru comună, anume vēra, cândū nu eră lucru de câmpū, se puteau întreprinde alte lucrări în liberū. Așa mai întâiū tōte ulițele din satū, unde de altmintrea în timpulū de ploie intrai cu rōta până în butucū în noroiu, se bătuciră cu petri, apoi părăulū din satū, care une-orī eșia afară din albă, se regulă așa, de nu mai putea face nici o stricăciune, — se dereseră drumurile și cărările de pe câmpū, se purtă grijă ca în pădurī, unde se făceau tăeturī, să nu se stērpescă arborii și altele. În

lungulū și în latulū nu erau pădurī mai în rēnduelă, nici satū mai curățelū decâtū Bogata. Veniau domni chiar de la stăpānire, ca să cerceteze institutule și aședămintele Bogătenilorū, și tare s'ar fi bucuratū, cândū ar fi v'edutū de acestea pretutindenea. Dar într'alte sate în deșertū ar fi căutatū unū preotū nobilū ca Iulianū, unū Alexandru, iubitorū de omeni și o sotiă harnică ca Irina. Cu tōte astea s'au făcutū încercări și airea și încă în unele locuri cu bunū rezultatū.

#### 29. Cum era acum Satul cu comorile?

Bogata eră acum o adevărată bogăție. Era aședatū între grădinile cele mai roditoare, și se p'area cu totulū cufundată între pomī jurū împrejurū încinsă cu livezi și câmpuri încărcate cu bucate — ca în rați. Cărările printre locuri curățite și oble, șerpuiau asemenea cărărilorū unei grădinī, ăra drumulū de țera, câtū ținea hotarulū comunei, de amēndouē părțile, eră plāntatū cu pomī roditori.

Cândū intrai în satū și se p'area că te afli într'unū orașelū de cele mai frumoșe. Casele de și nu erau cu rădicături, dar tōte erau frumoșe și în bună stare. Ferestrelle scipeau de curate, ușile șpālate ori vāpsite frumosū, coperișele aprōpe tōte erau de țigle, pentru că prin o lege comună se oprise acoperirea cu pae, ca să se încunjure primejdiele de focū. Unde se coperiă de nou, trebuia să se acopere cu țigle. Aprōpe la tōte ferestrelle vedeai flori, lângă case grădinuțe mici, întocmi cu multă socotelă și apoi coșnițe cu stupi în fie-care.

(Va urma.)

Și când fariseii, apostolii cei falși și ispița imbrăcată în trupul de om se voru apropia de noi cu cei 30 arginți prețului sângelui și cu bețurile otrăvitoare și omorătoare, se-le dicem cum a dîsu mîntuitorul nostru Isus Christos Satanei, cându i-a arătat tîta lumea de pe muntele Olivilor și a dîsu: „decă ascultî de mine, astea câte le veți tîte și-le dau ție” i-a răspuns domnul Christos „Depărtă-te Satano,» așa se răspundem și noi acelora cari voiesc a-ne cumpăra votul, și prin votul dreptul nostru și a pruncilor nostri și așa după multă luptă vom afla fericirea patriei noastre, va triumfa dreptatea pe pămînt, și vom pute să dicem și în asta privință:

»Cristosul a înviat,» se trăiescă națiunea română!

## Turburările din Clușiu.

Clușiu la 9 (21) Mai.

Sambătă în 17 Mai comitetul executiv al tinerimei răsvrîtore a cerut dela poliție să se concedă a arde solemnle în mijlocul pieței diarele române: »Gazeta Transilvaniei, »Observatorul, »Luminătorul și »Tribuna«, căpitanul orașului, a fost înșe atât de precaut, se nu le de voie motivându-și procederea cu aceea că prin arangirea unui foc în piață s'ar pute isca ușor incendiu, care ar periclită orașul înșeg și i-a îndrumat a executa bravura acesta afară de oraș.

Pe la 12 ore m. revoltanții, cari puseră mîna pe mai multe exemplare ale diarelor numite, porniră cu acelea aternate de bete spre „dealul Feleacului,» unde pe lângă asistența unui public numeros, în mare parte funcționari de stat și municipali, între cari chiar vice-comitele Gyarmaty și președ. sedrei orfanale Hory Belá, au dat foc diarelor noastre, cari au ars în sunetul unui marș funebral, cântat de capela musicală a lui Salamon Ianoș.

De aci apucară revoltanții peste 8000 la număr cu marșul lui Rákocy și Uniadi, și intonând imnul revoluționar: »Kossuth Lajos azt izente... pe strada ungară către piață și ajungînd la universitate se împărșiară în tîte părțile »strigîndu: Eljen a Rector, »Abzug Silași etc. —

Tîte acestea s'au întemplat înaintea ochilor poliției, și precum am audît chiar pe lângă asistența polițiană. — (Poțe ca se nu-i atace cineva?!)

Duminecă în 18 Mai s'a făcutu la tribunalul de aci din partea domnului protopop Gavril Popu și a d-lui Iuliu Coroian contra vr'o 60 universitari maghiari arătarea crimelor pentru rumperea incuitorii de pe pîrta bisericii gr. cat. și pentru agitare în contra naționalității române. Cercetarea decurge, erî au fostu ascultați acuzatorii, de mîne în colo vom veni la rîndu acuzății. Cu cercetarea este însărcinat domnul jude reg. Veress Akos. La timpul s'eu Vă voi trimite și acușiunea în traducere românească.

Poliția a interzis tinerimei maghiare ținerea unei adunări propusă pe Lunî în 19 l. c. Studentii însă nu voescu a retrî, deși senatul universitar a tras în cercetare disciplinară pe capul turburătorilor. Comitetul executiv își continuă convenirile în locuința locotenentului de rezervă Varró László. Universitarii maghiari toți pîrtă pe pepturî cocarde naționale unguresci. Erî seră tîta tinerimea maghiară a ținut o adunare imasantă întro pădure din apropierea Clușului numită »török vágás«.

Senatul universitar a aflatu de bine a pune și societatea „Julia“ sub cercetare, citîndu spre acestu scopu pe toți membrii comitetului pe erî după amîdi la 3 ore. Aceștia s'au și prezentat cu președintele lor Dr. Aureliu Isacu în frunte înaintea comisiei numite de senatu în persoanele profesorilor de universitate Dr. Victor Concha și Pelmesi Lajos. Despre decursul cercetării, Vă voi încunoscînta îndată ce voi pute primi detaliuri.

Escese mai micî sunt la ordinea țilei. Poporul din jur încă este forte măhnit pentru insultele ce le-a suferit inteligența română din Clușiu; se pîrtă însă frumos și liniscit.

Să vorbesce că oficiantul, care a publicat telegrama cea dintîi trimisă de aci »Gazetei« e trasu în cercetare disciplinară. — »Gazeta Transilvaniei« nu o mai pîte omul ceti în cafenea lui Orban, pe semne unii domnișori punu mîna pe ea încă dimineța când vine de la poștă. Fie de bine! Justus.

P. S. Eră pe aci se uită a Vă comunica cuprinsul telegramei tinerimei române din Deva trimisă inteligenței române din Clușiu.

Deva 18 Mai. Insultele ce sunteți siliți a le suferi ne ating dureros; pericolele ce Vă amenință, le prevedem și noi. Cu tîte acestea se fimu rezoluți în marginile cuvinței și a legilor. Se stăm frontu cu orî ce ar urma. Curagiu și perseverență! Trăiescă junimea română Clușiană! Și cauza română se iasă invingătoare.

Tinerimea română din Deva.

## Societatea „Julia“ din Clușiu.

»Ellenzék« dela 21 Mai, asigurîndu pe cetitorii săi Maghiari, că societatea Julia din Clușiu își va serbă Maialul în Gelău, serie următoarele:

»România se voru duce la Gelău în modu demonstrativu pentru a serbă Maialul. E forte bine! Ducă-se la Gelău, căci deștepta-se-va opinia publică a Ungurilor și nu'i voru lăsa nici acolo, ca se agiteze în contra existenței naționale a Ungurilor, și apoi voru fi siliți să mîrgă la Munți. Decă opinia publică ațită și patriotismul Ungurilor, îi va spulberă și de acolo, le

mai rămîne numai o cale deschisă: calea și drumul mare către Bucuresci.

## Congregațiunea din Lugoșiu.

(Urmare.)

Lugoșiu în 12 Mai 1884.

După raportul vice-comitelui a urmat raportul comisiei centrale și alte cesțiuni curente. La alegerea unui jude cercual și a unui medic, fiindu lipsă de a alege comisiunea candidatore, din partea Românilor s'a propus de membru în aceea comisiune d. C. Brediceanu, și deși Români au fost în minoritate, atitudinea lor resolută, apelarea la îndreptățirea lor, a produsu o scenă așa de tumultuoasă, încatu prefectul, care sprijinit de majoritate nu voia de felu să admită alegerea d-lui Brediceanu în comisiunea de candidare, a amenințat cu închiderea congregațiunii, decă nu se liniștea locuitorii (Români). Apoi ordină fîspanul, ca cei ce nu sunt membri ai congregațiunii să părăsescă sala, ceea ce făcîndu-se, strigările »Brediceanu« totu mai tare resunau. Fîspanul strigă, sună clopoțelul, se infuriază, dar nu pîte face liniște. După aceea, cu tonu sberător, demandă liniște și face atenți pre membri la ordine (unguresce), C. Popoviciu din Sdiora luîndu cuvîntul dice: »Ve rugăm să ne spună românesce ce voiesc, căci noi nu înțelegem unguresce.« Fîspanul: »va spune d. notar Schönfeld.« Popoviciu: »Schönfeld nu e fîspanu, noi pe d-ta te recunoscem de fîspan și președintele congregațiunii; pre lângă acesta limbă protocolară este și limba românească; vorbesce românesce.« Fîspanul tace.

D. Popoviciu: »Vorbesce românesce s'eu decă nu șci, atunci nu poți fi în stare a implini postul, care-ți impune a conduce congregațiunea, a cărei limbă protocolară e și cea română.« D. Martinescu advocat: (unguresce) »D-le fîspanu, decă nu-ți place de Brediceanu, spune-o și-i cestia limpețită; veți că noi nu cedăm.« Fîspanul: »Acăsta nu o pot dice — Aceste enunciațiuni bărbătesci și neincetate strigări totu mai șgomotoșe, făcără pe nădravîntul româno-fagă Tabajdy, se cedeze și așa dechiară, că primesce în comisiune și pre D. Brediceanu (Să trăiescă-ndelungate).

Candidați pentru solgăbiru au fost: Laitner, Knoty, Saibert; alesu cu majoritate a fostu Laitner Gyula vice-președintele partidei liberale. Acăsta jertfa a adusu-o d. fîspanu voinței sale de a trînti pe fostul fîspanu Patyansky în cercul electoralu Lugoșiu, unde e candidat cu programa opozițională moderată. — De medic cercual s'a alesu I. Georgieviciu unu Român de origine din Lugoșiu.

Trecîndu peste șirul ordinei de pertractare, fîspanul pune la ordinea țilei strămutarea statului comitatensu în privința locuinței pretorelui din cercul Timișului, causă la carea fîspanul și personalminte e interesat. Aci se scōla unu ungu după altul și fiecare vorbesce din punctul de vedere alu interesului s'eu. În fine s'a decisu cauza, — ca tîte — după voea fîspanului. —

La obiectul referitor la abuzurile făcute la alegerea primăriilor comunale se desvōltă o discussiune pre frumoasă, în care a luată parte în modu impunător: Rezei Nedelcu, Brediceanu, Bartolomei, I. Popoviciu și alții, desarmîndu pe contrarii cu desevșire și demascîndu pre domni solgăbiru, cari au făcutu alegerile de primari cu intențiunea de a-și pune în fiecare primăria unu haiduc și corteșu, pentru alegerile pocșime de deputat diatal. Bărbații nostri în punctul apărării legei și a drepturilor constituționale au reportat pentru libertățile poporului unu triumf strălucit.

Majoritatea congregațiunii comitatense a început a lua față posomorită, căci nu avu altu vorbitor, decătu pre d. comite-supremu, eră din partea Românilor li se aplică lovitura după lovitura. La cauza comunei Ciocova Dr. Nienassy (opozițional, fiindcă a perdatu oficiul la restaurațiune) folosindu-se de situațiunea iritată dice: D. vice-comite Jakabffy și-a călcatu jurămintul atunc, cându de 1/2 anu nu a efeptuit decisiunea congregațiunii, aprocată de înaltul ministeriu, prin urmare nu și-a implinit datorința din considerațiuni personale.

Tabajdy provōcă pre fiscul comitatensu, ca se intenteze acțiune de pedepsire în contra vorbitorului. Ședința se dechiară secretă și după ce d. Besanu și d. Hațegiu apără pre inculpatu Dr. Nanassy și după ce fîspanul de repețe ori provōcă pre acuzatul se-și retragă espresionea vătămătoare, eră acesta nu voescu a și-o retrage, drept-acea fîspanul anunță, ca hotărîre, că congregațiunea pedepsesc pe d. Dr. Nanassy cu 25 fl. pentru vătămarea vice-comitelui. — După acăsta Nanassy dice: apoi retrag vătămarea — la ce fîspanul revōcă hotărîrea pronuțiată — ce față cu unu Român de sigur nu o făc. Ci vorbitorii nostri sunt desteri cântăritori ai cuvîntelor, ce le scōt din rostrul lor, deși în asprime nu-i pîte întrece nimenea. — (Va urma).

## Convențiunea comercială cu România.

II.

Meseriașii noștri din crașele învecinate cu România și mai cu sēmă cismarii dela Kezdi-Vasarei, de câte ori trecu pasul Oituz pentru a merge la țarguri cu cisme sunt supuși la plata patentei; și cându se întorc, aducîndu porumb s'eu piei crude, trebuie să plutescă altă patentă sub pretext că ei ar fi negustori de produse.

Chirigii, speculanții și meseriașii noștri, fiindu în România astfel împilați de organele financiare, n'au destule cunoscînte pentru ca să se pōtă apără în contra acestor siluirî ce se exercită asupra lor în numele statului.

De la 1879 încōce, omenii noștri de afaceri, supuși plății acelor patente, s'au plînsu prin intervenirea camerei de comerț din Brașov la ministerul de comerț. La începutu nimeni nu șcia la noi ce însemnă acele patente, decă sunt ele imoșitate comunale s'eu contribuțiuni

de stat. Înaintea de convențiunea dela 1876 nimeni dintre ai noștri n'au fostu supuși la plata lor. Dela 1878 încōce au fostu supuși la patente cumpărătorii s'eu vîndătorii dela noi, și nici chiar până aci nu sunt scutiți de acăsta sarcină. Camera nu cunōsc încă demersul ce se va fi făcutu la guvernul român în acăsta privință. Vede numai, că comercianții de aci mereu sunt loviți de plata acelei patente și că nici unuia până aci nu i s'a restituit banii plătiți. Acăsta greutate face pe mulți meseriași și comercianți dela noi de a nu mai pute cerceta țargurile din România.

Cel mai nimerit din mijlocele și măsurile ce-ar fi de luată pentru înlăturarea relelor, ar fi acela, ca se răspîndescă în broșuri scrise în tustrele limbile țerii prevederile și comentarele convențiunii comerciale cu România. Camerele de comerț și industria să țină conferințe asupra aplicării convențiunii comerciale și asupra tarifei vamale.

Ce privesce patentele române, guvernul prin organele sale administrative să lumineze publicul, că acelea n'au a fi plătite de nimenea și că chirigii, speculanții și industriașii, cari merg în Țera-românească pentru afaceri să pîrte cu sine totdeuna cărticica de dare conformu Art. II din convențiunea comercială. Guvernul ar trebui, ca pe cale diplomatică să reguleze și să stabilescă cu guvernul român, că în ce formă și în ce limbă să fie liberate de autoritățile financiare cărticele privitoare la plata imoșitelor indigene, ca să fie recunoscute în România. Acăsta ar trebui să se facă încă până mai e în ființă convențiunea dela 1876. La noua încheere a acelei convențiunii să nu se pîrdă din vedere înlăturarea acestor neajunsuri privitoare la plata patentei. Ore nu e de ajuns că contribuabilul austro-ungar, care merge în România în afaceri de comerț și industrie, are pașaport în regulă, cu care dovedesc scutirea lui de orî ce contribuțiune, scutirea pe care o are ca supus ungaru?

Până la regularea definitivă și până ce mai e în ființă convențiunea comercială, guvernul ar trebui să instituiscă pe lângă consulatele generale austro-ungare din Bucuresci și lași câte unu biurou, care să primescă reclamele acelora, cărora în modu ilegalu li s'au luată patente și să intervină pe lângă organele financiare române, ca să restituiscă reclamanților plata lor.

Guvernul nostru ar mai trebui să înduplece guvernului român, ca să ordone funcționarilor săi a nu lua patente dela omenii nostri de afaceri, cari numai în-trecut viziteză România.

Nu putem termină fără a nu arată și greutățile în privința pașaportelor.

Nu înțelegem scopul, pentru care cel însărcinat cu visa pașaportelor procedu atât de riguros mai cu sēmă la Predel, unde e cea mai viuă comunicațiune, cu trenul, cu trăsurile și pe jos. De pe teritoriul camerei noastre trecu în România pentru a-și câștigă pînea până la 40 mii de persoane pe anu cu câte 28 mii pașaporte și aprōpe 800 bilete de liberă trecere. Cheltuiela împreunată cu ele se urcă la 70 mii florini, fiindu că trebuie pe fiecare pusu timbru de 1 fl. și apoi alergătorele împreunate cu scōtorea lor încă facu 1 fl. 50 cr. Nu mai vorbim de trăgînrile simțitōre, ce se facu în ministerul de interne cu liberarea lor. Nu e de ajuns, că călătorii nostri la intrare și eșire din România întempină o mulțime de șicane pe drumul de feru și pe drumul țerii, dar consulatele și viceconsulatele noastre imperiale și regale împartu cu polițaii și funcționarii romani însărcinați cu visa pașaportelor banii ce'i iau ca taxe pentru visarea lor, ne mai amintîndu și de nenumăratele bacșise ce le primesc.

Decă amu pune la unu locu tîte aceste cheltuieli ce le au omenii nostri s'ar urcă, pîte pe anu dela 150 de mii până la 200 mii fl. Timpul, care trebuie să-lu perđi cu visarea încă se pîte prețu la 40-50 mii fl. Cu chipul acesta cheltuielile pentru pașaporte ce ne trebuie în atingerea noastră cu România se potu calcula pe anu la 200 mii fl.

Afară de cheltuieli, de perdere de timp și de neplăcerile împreunate cu scōtorea lor, mai trebuie să amintim și suferințele ce le întempină călătorul cu drumul de feru la Predel, mai cu sēmă în timpul verii cându inghesuela e destul de mare, fiindu sezonul băilor și alu muncii câmpului.

Sutele de călători, la scoborire din trenu, afară de revisiunea bagagiului, sunt supuși în modu și mai neplăcutu la visarea pașaportelor de către ambele părți. Călătorii sunt ghemuiți în două odăi și unu coridor și siliți a merge în pasu unul după altul. La acăsta inghesuire nu se ține sēmă de clasă, de etate și de sex, și dela intrare și până la eșire stau tescuiți. Indiviții ordinarî și musculoși te împing înaintea întrun modu grețosu. Fiecare doresce să ajungă câtu mai curîndu în libertate; fără de a mai avu apoi timp de recreare, e silit să se sue îndată în trenu pentru a-și urina călătoria. S'au întemplat casuri, la care au asistat camartori oculari membri de ai acestei camere de comerț și industrie și cari au vedut cum polițaiul ungaru din Predel a reținut acolo pe mai mulți, neputîndu fi gata de plecare cu visa pașaportului. Neapăratu între aceia erau și unii cari, venind din România, spunea, că și-au perdul pașaportele. Reținerile în 1883 au durat chiar și peste nopte în Predel, unde călătorul nu pîte găsi adăpostu. Persone oprite cu sila, pîte pentru ale împedecă fuga, mai de multe ori au fostu arestate într'unu locu egrasiosu și întunecosu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

**Cursul la bursa de Viena**

din 22 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.65	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	91.75	Despăgubire p. dijma de vin ungar.	98.—
Rentă de hârtie 5%	88.70	Imprumutul cu premiu ungar.	116.10
Imprumutul căilor ferate ungare	142.25	Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului	114.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar. (1-ma emisiune)	96.55	Renta de hârtie austriacă	80.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar. (2-a emisiune)	119.—	Renta de arg. austr.	81.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungar. (3-a emisiune)	102.60	Renta de aur austr.	101.85
Bonuri rurale ungare	101.50	Losurile din 1860	135.80
Bonuri cu cl. de sortare	100.75	Acțiunile băncii austro-ungare	855.—
Bonuri rurale Banat-Timșu	101.—	Act. băncii de credit ungar.	314.75
Bonuri cu cl. de sortare	100.50	Act. băncii de credit austr.	314.75
Bonuri rurale transilvane	100.50	Argintul — Galbin	—
		impărătesc	5.73
		Napoleon-d'or	9.68
		Mărci 100 imp. germ.	59.10
		Londra 10 Livres sterline	122.05

**Bursa de Bueuresci.**

Cota oficială dela 8 Maiu st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 94	vënd. 95
Renta rom. amort. (5%)	94 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	95
convert. (6%)	98 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	100 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	32	34
Credit fonc. rural (7%)	104	105 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
" " (5%)	92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
" " urban (7%)	103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104
" " (6%)	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100
" " (5%)	90 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Banca națională a României	1428.	1440
Ac. de asig. Dacia-Rom.	341.	370
" " Națională	234.	
Aur	3.40%	3.80
Bancnote austriace contra aur	2.09.	2.00

**Cursul pieței Brașov**

din 23 Maiu st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump. 9.28	Vënd. 9.29
Argint românesc	9.22	9.25
Napoleon-d'or	9.62	9.65
Lire turcesce	10.85	10.89
Imperial	9.84	9.89
Galbeni	5.62	5.65
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.



Numere complete din „Gazeta“ dela 1 Ianuaru a. c. se mai află.

# „GAZETA TRANSILVANIEI“

DIARU CUOTIDIANU.

## Abonamente

se pot face la **1** și **15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an	12 fl. v. a.
” ” ” <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ”	6 ” ”
” ” ” <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ”	3 ” ”
Se acordă abonamente și lunare cu	1 ” ”

Pentru România și străinătate pe an	36 franci
” ” ” <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ”	18 ”
” ” ” <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ”	9 ”

Cel mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal. Abonamentele se plătesc înainte.

Rugăm pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămurit adresă, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

## Tarifa anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6  
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à ” — „ 10

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10%
” ” ” 5—8 ”	15%
” ” ” 9—11 ”	20%
” ” ” 12—15 ”	30%
” ” ” 16—20 ”	40%

Dela 20 de repetiri în sus 50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se fac învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Brașov 113 Maiu 1884.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

### Librăria Nicol. I. Ciurcu

Brașov.

- Bibliografie. In editura Librăriei Socec & Comp. Bucuresci a apărut de sub tipar:
- „Conferințele Atheneului Romnă 1883—1884.
  - Conferința I. conține: Programul gen. al conf. Atheneului pe anul 1883/84. Discursul de deschidere . . . . . C. Esarcu. Invățăminte din Istoria patriei . . . . . N. Ionescu.
  - II. Relațiunile Franciei cu România sub Ludovic XIV. XV și XVI. . . . . V. A. Urechă.
  - III. Invățămintele din Ist. patriei, continuare la conferința I. de . . . N. Ionescu.
  - IV. Apocrifile în literatura română . . . . . Dr. M. Gaster.
  - V. Partidele într-un stat constituțional . . . . . C. Dissescu
- Se află de vëndare à 50 cr. Exemplarul (trimis sub bandă 55 cr.) la Librăria Nicol. I. Ciurcu Brașov.

## BĂILE (SCALDELE)

dela Săn-Georgiulu Năseudului (N.-Szent-György).

Apă minerală muriatică de natron în comitatul Bistrița-Năseud în Transilvania; se ține de cele mai escelente silicate de natron, conține (24.45 de părți natron acid carbonic în 10,000 de părți) conține iod, este probată ca leac contra frigurilor învechite, a întăririi de ficat și de splină, a mistuirii necomplete, contra hoemoroidelor, a anomaliilor de menstraiune, blenorhoe (scurgere) uterinală, contra bronchitei cronice, a petrei în beșică și în rinichi a scrofilelor, a slăbiciunii de nervi și în fine contra Hypochondriei histeriei.

Sesonul se începe la 15 Iunie.

Apa minerală se poate lua în sticle de câte un litru direct dela izvor sau dela depositul principal în Bistrița la J. Keresztes. Informațiuni și prospecte se capătă dela

ADMINISTRAȚIA BĂILORU.

## Cel mai bun Cascavalu de Azuga

ȘI

**B r â n z ă b u n ă**

se găsește de vëndare la D-nu Mateiu Mocanu la AZUGA (România)

cu prețuri foarte moderate. Comandele se se facă directu.